

EAGLES' WINGS YOUTH RANCH

Rancho Juvenil Eagles' Wings
Albert y Dianne Hagan, Administradores
P.O. Box 465 Mountainair, New Mexico 87036
Teléfono: (505) 847-0062 Fax: (505) 847-0644
E-mail: info@ewyouthranch.org Sitio Web: <http://ewyouthranch.org>

Aplicación Inicial para Campamento de Verano

El Campamento de Verano en el Rancho Juvenil Eagles' Wings es GRATIS para jóvenes entre 10 y 12 años de edad. La mayoría de los campamentos comienzan el lunes a las 2:30 P.M. y terminan los viernes a la 10:30 A.M. Informaremos a todos los campistas en cuanto a las fechas, horas, transporte y artículos para traer.

AMBOS LADOS DEBEN SER LLENADOS COMPLETAMENTE. USE LETRAS DE MOLDE

Nombre del Joven _____ Edad ____ Sexo: Muchacho o Muchacha

Cumpleaños (mm/dd/yyyy) _____ Grado Escolar _____ Pertenencia étnica _____

Dirección Física _____ Ciudad _____ Estado ____ ZIP _____

Dirección de Correo _____ Ciudad _____ Estado ____ ZIP _____

Condado _____ Teléfono _____ Celular _____

Direcciones de correo electrónico: Padre _____ Joven _____

Nombres de los padres o guardianes legales _____

Contacto de Emergencia _____ Teléfono de Emergencia _____

Confirme el tamaño (ADULTO) de camisa para el campista: **chico mediano grande extra-grande**

¿Toma algún medicamento? Cuales:

¿Tiene algún problema de salud? Explique:

OTRA INFORMACIÓN que podría ser importante al participar en actividades físicas:

La caja siguiente debe ser llenada únicamente por el profesor, consejero, u otra fuente de referencia:

Referred by: _____ Phone _____

E-mail: _____

Please give any information that might help us with this camper. (Use extra sheets if necessary):

**SU RESPUESTA INMEDIATA ES REQUERIDA PARA ASEGURAR UN ESPACIO PARA EL JOVEN.
POR FAVOR LLÉNE EL FORMULARIO POR COMPLETO
Y DEVUELVALO A LA DIRECCIÓN ARRIBA.**

EAGLES' WINGS YOUTH RANCH

Rancho Juvenil Eagles' Wings
Albert y Dianne Hagan, Administradores

Reconocimiento de Riesgo para el Campamento y Ruta de Desafíos

(Debe ser enviado o mandado por fax con la firma)

Nombre del Participante (por favor use letras de molde) _____

El programa de campamento del Rancho Juvenil Eagles' Wings incluye recreación de aventura, tiro al arco, equitación, natación, casas de campaña, y la 'ruta de desafíos'. La ruta de Desafíos fue construida según estándares nacionales de la industria y se inspecciona anualmente. Instructores certificados lo dirigen. Cada esfuerzo posible se hace para garantizar la seguridad y la protección de los participantes. La participación en las actividades de la ruta de desafíos se deja a la voluntad del participante, es decir, no es obligatorio. En caso de algún accidente o enfermedad, el Rancho Juvenil Eagles' Wings hará todo lo posible para proporcionar primeros auxilios y, de ser necesario, organizar el transporte del joven a las instalaciones médicas más cercanas.

Un campista puede ser despedido del rancho si se descubre que trae armas, cuchillos, medicinas no autorizadas, alcohol, o alguna otra sustancia dañina. Los bolsos del campista, su chaqueta, sus bolsillos, etc. serán revisados al llegar al rancho para asegurar la seguridad de todos. Un campista será definitivamente despedido si actúa de una forma peligrosa con respecto a los demás o hacia sí mismo, o si se niega a participar cooperar en el programa de rancho.

Estoy consciente de que la participación de esta persona en el programa general y la ruta de desafíos en particular del Rancho Juvenil Eagles' Wings puede traer ciertos riesgos y peligros. Éstos incluyen, pero no se limitan a, los riesgos de estar en una zona rural, las fuerzas de la naturaleza, otras fuerzas mayores, y aquellos que existen debido al contenido del programa. Considerando estas actividades y el medioambiente, yo confirmo que asumo total responsabilidad por la decisión de inscribir a esta persona en el programa, y mantengo y mantendré a todo el personal y a los directores del Rancho Juvenil Eagles' Wings libres de toda responsabilidad y daño. Como tal niego mis derechos de reclamar, demandar, o poner queja por cualquier acción que pueda resultar de la participación de esta persona en cualquier actividad organizada por el Rancho Juvenil Eagles' Wings y su personal asociado. Los términos del presente servirán como una LIBERACIÓN Y ASUNCIÓN DE RIESGO para los herederos, ejecutores, administradores, y para todos los miembros de la familia de esta persona.

Entiendo todo lo susodicho y muestro mi acuerdo por mi firma debajo. También con mi firma debajo autorizo al rancho a actuar en mi nombre en cualquier situación de emergencia.

Firma del padre o guardián legal

Fecha

Nombre de quien firma

Al menos que sea especificado por otro lado, mi firma arriba también permite a Eagles' Wings usar una foto o dibujo de mi niño en sus materiales promocionales.